第一萬零零十號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 580.

[illegible]三百三十號

本館在吉寧街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪標庄牛發
車罐生乳售

啟者此標之牛乳每罐皆係項上之乳質其所用取乳之牛係在瑞士最著名之瑪尾山坡當饗此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質并無攙雜他物此乳現託惟一代理人慧得來呇戈子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來呇戈子有限公司代啟

雪車標罐庄牛乳膏發售

啟者此庄牛乳係爲結實乳中薄有項上之乳精甚多可用茶或羔羹調飲故爲有益此因乳質最爲純厚若以此乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人慧得來呇戈子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人 慧得來呇戈子有限公司 代啟

"REGESAN" NERVE TONIC FOOD.

李宜山壯筋藥水

啟者此藥水乃英國所最近經化學醫生化驗知其中有奇妙之藥係爲食物於人身之腦髓及筋絡最爲合宜此藥雖少然力量甚大可以壯人身體其最要者則爲筋弱每有偶因勞頓即覺體倦不支者他若食物不消等症服之均有奇效因此藥內有燐質一物最能補腦壯筋今各西醫常與人服之惟其重量則多寡不一但實可以多服亦無所害如係小兒則一歲至十五歲每次則服一茶匙爲準而每日則可服至六茶匙之數他如筋力怠倦或至痿痺或患積滯等服之皆能痊愈因此藥水功效甚大其於腦筋一部關係尤深因人身全部均有腦筋貫注故也諸君如有思慮過勞過甚以致腦病者則宜預服此藥水便可增加精神氣力與於辦事又如婦人乳子則每易於困倦宜服此藥不但自身可壯并能令其子壯健至長大時其身體亦勝他人若非欲乳之兒亦宜常以此藥和於食品之內以倘之至此藥水在以下所列各號均有發售茲特開列如左

猶乃直巴吞施 安祿公司 馬季巴加買鄰 兆安巴吞施 來利成 仙打蘭巴吞施 巴吞施底蒹美士 興發公司 巴吞施分支藥房 新巴坡藥房 巴吞施藥房 孟加藥房 德國神農藥房 然里直加拿牙沙美施吞沙武公司

每大樽價銀一元半 每中樽價銀八角

大英一千九百一十五年八月六號

駐叻惟一代理人萬國商務公司謹啟

THE INTERNATIONAL TRADING CO. — 34. 36. 38. THE ARCADE.

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災殺抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數而此醫藥豈能項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之將屋（陞如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島街厘門牌三十二號

本公司繳交倫敦某署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人勞 資甚爲豐贍

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協辦司理人卞下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十五年五月十七號

大東方人壽保險有限公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

啟者本公司設在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上并有堅固之擔保且本公司係爲東方人壽保險之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保認者而且保費極廉若有溢利則以九成分給買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號 再本公司現欲延聘殷氣安爭堪勝信託之代理人併此佈告

英一千九百一十五年肇來月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及實得力司理人慧亞麥巴申謹啟

ALHAMBRA

◀看看看看▶

最新最奇之華人電映戲

啟者本班不惜資本多方探訪茲特辦到中國之新奇映戲采叻開演以快 諸君子之奇觀此戲節係在上海所製所有演劇之士皆係華人所演戲文亦係中國故事且用中國衣冠并有鮮明之顏色顯出更爲悅目且每節均有中西文字述明官趣更爲諸得習製此戲節者皆係中國名流且皆家極多資而又諳深西學故能精研妙搆製成此等戲節較諸現在所有之映影大有過之茲到坡中在於本班開演戲本甚長每夜祇能演至四幕此外更有小節堪令觀者爲之捧腹茲定於十五日禮拜三晚在小坡美芝律爲開演之期每晚七點鐘開場演劇但在叻開演不過數夜即將他往 諸君有欲擴其眼界者幸勿交臂失之也茲將價目開列如左

一號位收銀一元半 二號位收銀七角半

三號每位收銀五角 四號位收銀二角半

五號每位收銀一角

英一千九百十五年八月廿一號

爵南嗎爵映戲班謹啟

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及若古鄰實得力轉角處之戲園開演甚處即人呼爲廿公加符者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲即呂施風之故事此等戲節叻地向來未曾演過戲本極長所影之畫計共四萬二千五百英尺分爲三十捲每晚內祇能演至四捲而已至此戲中故事業已刊成書籍每冊僅售五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興祈移玉趨臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號

雅池映戲班主人謹啟

遷居廣告

啟者本駁船居向在老巴虱海墘開設現已移在十八溪墘港仔口振成號隔壁門牌二十七號二樓居住倘蒙諸商翁惠顧及投函者請移 玉趾特此佈聞

民國四年八月三十日 駁船居公局披露

代論

邵振青上大總統書

竊維振青自居東以來。目視祖國之阽危。日甚一日。未容不中夜旁皇。思欲有所陳說。以稍補乎時艱。顧人微言輕。中國今日之現象。匹人與大總統之間。其相去奚啻萬里。然竊不自量。去歲之冬。亦曾以獎勵氣節。尊重民意諸大端。郵呈左右。交涉發生之前後。對於東鄰情勢。及我國應持之態度。亦曾大聲疾呼。遍於京滬報紙。凡此非以爲名。求不愧爲一匹人而已。竊憶大總統自受任以來。命令多所發布。以勵政愛民之意。爲金科玉律之言。凡在小民。誰不感激。然振青則更有進焉。申公曰。爲治不在多言。顧力行何如耳。此其爲言。容有所偏。然以之救中國今日之弊。則爲對症之良藥矣。已往者勿具論。交涉解決而後。肅政史等紛紛上書。雖類見事太遲。究爲愈於未見。當此痛定思痛之日。大總統當博采羣謀。見諸行事。如國會之召集。教育普及之籌施。地方自治之恢復。實業之振興。司法之獨立。（待刊完）

THE INSURA…

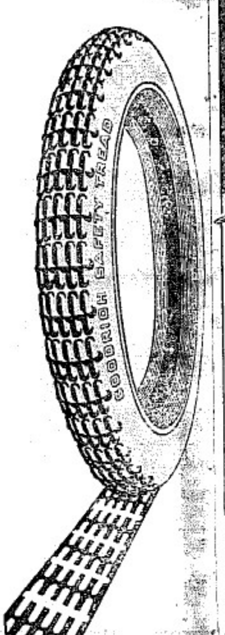
知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

敬啟者前 先嚴王鋆祥曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還款保壽章程自保之後還過一年保費不意去年回唐十一月間得病至是月十一日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費

王鯉魚謹啟

Goodrich Tyres.



啟者現在世上最得利之樹乳輪甚爲堅固且其輪能貫氣於內故令馳驅穩捷　諸君大宜購

用此自然養之樹乳輪既不畏其滑倒復能馳驅快速便益甚多　諸君購用方知此貨之佳妙至售

售此樹乳輪者在新嘉坡禧街門牌六甲暨隔本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號

義利洋行謹啟

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD.

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年幷無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所襲幷有手表製造甚精至其價銀則由八元起計　諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設立併此佈告

大英一千九百一十五年八月六號

威呂及兒宗謹啟

諸君若行路二日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因濕脚氣致能癱瘓伏發諸君幸毋忽下列戳緒力闡君之旨　予藥即隨症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不盆當時予已延埠上醫生同位調治無効予用 [illegible] 無濟多殺與密打嗎發　不久便皆全愈然多殺與密打嗎發　乃是通愈之藥及治外症之第一良藥有加一盧單　各埠藥店均有出售

爲荷　脚風等症　此藥婦的　一　三國

西一千九百一十二年九月九號

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理鴉略生理等茲將代理之各輪船開列

及麥縣輪船有限公司乃英國及蕭洲鐵路之輪船每月開行一次

英國　中國　蕭洲　日本　小呂宋　實得力

多桑盐甲佳楠乃是與雞打輪船公司常川　香港　中國　日

本　櫃香山　甲佛閭士高　又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路幷與衣臾兀閭衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過　中國

日本　美國而往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常

有新金山及印度之煤炭發售此佈　麥伽里士打公司謹啟　啟

英一千九百十二年八月七號

福三大藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳慘症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能根治者蓋有其故矣夫治花柳法莫速於壓堅法無論所患深淺皆可指日全愈無如蘊毒尚存未入肉者壓堅之使入肉未入骨者壓堅之使入骨入之旣深雖有好藥亦難提之使外出祇可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首即此藥爲戒也世亦多有以瀉劑醫花柳夫人蘊毒身中荷得一瀉若未通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳毒血脉之毒以血脉之毒而大腸瀉豈非隔壁搔癢且其毒不消必有時發時止乃每致即瀉人身之精神有幾許其何能担此覆瀉乎夫血脉壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脉苟血脉一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非强迫其身入於終身不壯之地位乎此特淺瀉以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脉如靛靛之染布苟既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以黃强水其靛色全消靛布儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脉解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脉又如鐵沙與金沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分別淨盡也持攝石於金鐵相雜之沙上一經鐵沙盡粘於攝石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脉解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥苟得中病之藥不患不愈也況花柳爲最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡患花柳者人人皆稱爲奇效確能提出血脉中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨周遍身骨痛時發時止久服除根入肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者梅楊結毒魚口便毒橫痃等毒指打爲毒瘡鼻斷腸喉嚨爛眼聾耳盡遍身濕疹一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年發患花柳未消其毒至年老氣血衰弱骨痛腰疼時發時止下疳纏擾苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸消其毒自然肌肉癒生而癒復生育之權矣

價目　每瓶銀一元　每打十元

總經理　石叻大馬路　會豐商店

乙卯年正月十一日

分售處

三行治五洲藥房　太平埠會豐商店
四水三昌公司　吉隆和華商店
吧城三昌公司　蘇六甲安樂藥房
棉蘭中法大藥房　小坡會豐商店
怡保埠會豐商店　安順漢昌藥房
庇能中法大藥房　坤甸南安藥房
金保會豐商店　暹羅中法藥棧

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

蘇贛粵三省准銷洋藥合同之披露 續昨

（八）上海香港現存洋藥得於華商運銷於江蘇江西廣東三省或其一部分者應由特派員或其代表發給中國政府所頒之印花或標記粘貼於每個或每包或每個每包所割一份之上此項印花或標記須由特派員及商行各派代表眼同粘貼又貼有此項印花或標記之洋藥特派員應代中國政府擔保往江蘇江西廣東三省沿途所經稅捐關局毫無留難阻滯並保買賣此項洋藥之人不得爲該三省地方官所阻撓

（九）此合同簽字後特派員應詳請中國政府飭令江蘇江西廣東三省將軍巡按使認眞切實查禁私售土藥應上海香港積存洋藥可期早日銷罄而中國禁絕烟土之目的亦可從速達到又現有大批土藥私入廣東及由澳門廣州灣私行運入廣東之洋藥均從嚴禁止

（十）凡黏貼此項印花或標記之洋藥特派員代中國政府擔保將廣東現有之保釐金一項豁除免繳不得別立名目征取卽江蘇江西兩省亦均不得此等巧取苛征名目

（十一）凡黏貼此項印花或標記之洋藥如被江蘇江西廣東三省內地關卡或地方官扣留特派員應代中國政府擔保交還原貨如無原貨交還照市價賠償

（十二）此合同之期限自簽字日起至西歷一千九百十七年四月一號爲止

（十三）商行應擔當特派員及其所用之人辦公事務所冊居付給房租

（十四）特派員代中國政府擔保一千九百十七年四月一號限期以前以江蘇江西廣東三省爲不封禁之區域惟上海香港現存洋藥於限內何時銷罄該三省卽可隨時封禁

（十五）如江蘇江西廣東三省關卡及地方官吝認此項印花或標記在該省不能發生效力或黏貼此項印花或標記之洋藥被扣留而特派員不將原貨取還或不能取還而不照市價賠償或於擬到商行知照後不竭其在該三省查禁私售土藥或不嚴禁私土藥私洋藥之運入三省或黏貼此項印花或標記之洋藥不能豁免保釐金以及另立征收名目或一千九百十七年四月一號以前將該三省封禁等情商行可將此合同取銷作廢不擔合同內所載之責任如商行不將上開之報效款項照合同交付特派員亦可取銷合同不擔合同內所載之責任

（十六）此合同以漢文英文合璧繕三份以一份歸特派員收執一份歸商行收執一份歸中國政府存案

（十七）如有辯論以英文爲準

中華民國四年西歷一千九百十五年五月一號　已完

特別紀載

莫斯科暴動之眞相

字林報六月二十五日哈爾濱函云莫斯科半官報息遞六月十日莫斯科變亂事云莫斯科城中居民約二百萬人突於六月十日遭遇變亂其變亂之原因則以反抗交戰國人民而起先是城中謠傳莫斯科德僑得以各種方法協助其祖國人民殊與莫斯科治安有害上數日中復起一種謠傳謂莫斯科某某廠工人相率病胃有受害甚劇者據工人自言疑係廠中德人下毒所致於是胃疾發生之廠其工人卽要求將各德人立與辭退而當局者置不爲意以爲謠傳之辭大都出自風傳未必確有證據也遲至六月九日晚上而森特爾及斯克拉特兩廠（莫斯科最大之疋頭骨製造廠）之變端起矣廠中工人將德經理員之住宅盡行搗毀並恣意虐待其人而九日晚上之騷亂卽爲十日暴動風潮之先驅是日（十日）午前約十旬鐘時卽有暴民一小隊（大率爲廠中工人）出現於白洛維茲門附近手持俄國國旗另有一人肾俄皇肖像鑿焉而國歌之聲四起行人及附近居民悉被任意攻擊已而暴民自四方來集愈聚愈衆俄皇萬歲俄軍萬歲之聲鬨然雜作間於遠近既復高唱國歌列隊向克辣斯那耶柏拉賽齊前進是地蓋卽建立梅甯及柏茄斯基兩大愛國紀念碑處也時人數愈衆其一部份卽與大隊分離疾馳至浮羨耐拉提拱街（各大商店薈萃處）搗毀奈特爾及伊南爾大糕餅店舖中貨物悉被拋棄街上受人踐踏有欲禁之去者概遭禁阻時則居民之聚而觀者尤不可以數計巡警出不甚無法禁阻而暴民卽分爲兩股往毀基台之德奧商店而城中之同時蝸起者又有多處其始僅受工界領袖之指揮僅毀德奧人所設之店及後人多手雜照顧不過遂致蔑及無辜不免有池魚之殃矣既而衆復於被毀各店中搜得強烈之酒類酣飲之餘遂類狂爲而於是掠劫財物之事以起婦孺則搶取貴重之物攜往遠方及至暮色蒼然之際卽社會趨時者流亦見其擄掠物以行爲當時各店之招類有一字稍不類俄文者卽足招其搗毀故俄商店受損亦復甚巨且有完全被毀者至天既昏黑亂乃徒鬪城中各處火起光炎熊熊則暴徒縱火以焚被毀各宅也救火隊雖聞警立至而此熄彼燃乃不能止直至翌晨始已當十一日上午三旬鐘時風潮已稍息及五旬鐘而全城安堵矣事後統計貴重物品之被毀者爲數甚巨而各公司則以盡失其所有之故而多半不能自存爲富基徒肆行劫掠時各工廠雇員之爲鄰者見其逾軼軌範卽與領袖等紛然散去不願與之同事劫掠今居宅及商店之被毀者尚未得其確數十一日復有暴徒集衆滋事惟旋卽爲軍警驅散城中各戲園及公共娛樂場之歇業者數日商業會館及其他公會亦均因之閉門凡入自午後十旬鐘後卽不准出門街道間由得力軍警嚴密梭巡現雖漸復舊狀而入夜仍嚴爲戒備勿使再有騷亂今莫斯科市長亞德里諾夫中將已因此去職矣

退受聲明　○啟者小坡美芝律門牌六十八號錦源興雜貨生理原係林得財胡天球黃有丁三人合創今因林得財胡天球志欲別圖願將應得股份抽出算至烏兀月一號截止所有錦源興生理一概歸與黃有丁承受從此生理盈虧乃是黃有丁自已造化與退股人林得財胡天球無涉特此聲明免滋後論　謹啟

錦源興　退股人　林得財　胡天球
承股人　黃有丁
乙卯年七月廿一日

各症全愈之後 且得懷孕生子

直隸易縣楊鳳嗜君之夫人
自服韋廉士大醫生紅色補丸
治存血薄氣虛經水不調等症

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

世有千萬少年婦女切莫勞碌耗氣弄壞之藥奈身竊藉竊受孕雜亂者韋廉士大醫生紅色補丸能賜之卽如直隸易縣第一科科長楊鳳嗜之夫人乃明證也因此丸之奇功能速生有力之新血使腦筋强健爲天下馳名婦科之聖藥造福於婦女誠匪淺鮮

楊鳳嗜先生謂函云韋廉士大醫生紅色補丸乃是婦女之聖品專治月經不調氣血衰弱在易縣有二十餘婦女自藥因效投以紅色補丸無不立起沉疴余妻素體羸弱曾患月經不調於前清光緒三十二年在友人處晉見韋廉士大醫生紅色補丸仿單閱畢向商店購服半打頓起沉疴身體茁壯已得男兒

凡患軟弱各症因血薄氣衰腦筋無力者以韋廉士大醫生紅色補丸治者無不立愈且專治婦女血虧　胃不消化　好事無能　瘋濕骨痛　山嵐瘴瘧　以及皮膚各症是也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡銀郵費在內

凉爽清健 爲夏季暑天衛生家所宜注意

宜用韋廉士紅色清導丸爲利便之靈藥肝火上升或肝萎或頭痛或腸胃不舒如腹瀉痢疾等症皆宜服之
上海神州報館總理游戴芳梅先生來示云余妻久患大便閉結胸腹脹悶經年累月服用韋廉士紅色清導丸得獲全愈於是作爲常備之品親友爲服亦多獲奇驗也如尊處無從購買韋廉士紅色清導丸請寄郵票叻幣五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班寄奉一瓶郵力在內

啟者本公司常有劉取樹乳之碗及各款裝儎樹乳之箱發售價廉物美幷有製造樹乳之濃醋酸酯沽　諸君採購請卽玉臨本公司面商爲盼特此佈告
英一千九百一十五年六月廿四號　一宗公司謹啟

輪船招租

啓者本公司常有機器中紅船招租堪儎二三千担　諸君如有意欲承租者請移玉到時時街門牌五十九號本局內相商得便
英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火鋸有限公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積款共有五十萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行體爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趨臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嚁謹啟

工部局告白　○啟者茲本局欲招人在于廿公爪亞律建造潔淨局差之住屋有欲領取合約格式紙及票簡者可前來本局之機器師寫字樓向大書記領取但領票時須交出司理人已收十元之單據方能發給若已選中其票則在于十四日之內須將合約畫押及本局可令被選之人担保五百元又投票人必須將票封固書明承充該役字樣函交本局司理人限至西一千九百一十五年實際末月一號卽華七月廿二日中午以前交到司理人處以憑核奪本局不定取價低之票及投得者不得轉給他人承辦各宜自諒此佈
英一千九百一十五年八月十九號
新嘉坡工部局總司理人納流島只奉命謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索縰發售

啟者特字通知香港渠其紐弗
榛鹽公司即香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸　船纜五英寸至十英
寸　四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各樣者請
各至臨新嘉坡勿基門牌二十
五號零一個向本代理人納節
圖士多巴尼便悉其詳矣此佈
一千九百一十五年六月十
十號　啓
代理人納節圖士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡崑埃崙有限公司之勃蘭英國灰每桶重盧三七百
十五磅每包實盧二百五十磅久自設店各式英國灰所製之磚　光面磚
各樣大小磚等　諸君欲知價值貨式各樣者請各至臨新嘉坡勿基
門牌二十五號零一個向本代理人納節圖士多巴尼便悉其詳矣此佈
一千九百十五年六月十五號　代理人納節圖士多巴尼謹啟

DRINK! DRINK! CARLSBERG BEER

交寳璺蜜酒之特色

啟者交寳璺白蜜酒之製早已馳名黎　諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必呼思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之今在本坡則以本公司為惟一之代理人得有特權販運此酒入口　諸君有到俗歸者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓蠅頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後　然里滇有限公司　葛士兄弟有限公司　牙那居里有限公司　勞緞申律建泰公司　同街源振豐公司　吝芝盤律安樂公司　棧貨得力勒粟成公司　那勿基振源公司　吉靈寳得力錦興公司　島節律粟利成公司　同街粟興公司　惹干那律廣仁興公司　其餘如嗝佛酒店　犧納酒店　亞碌燕酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十四年十二月十二號

怡土集細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

有強健之兒孫者為極樂之人

舉世人莫不希有強健兒孫之人是以君當設法使兒孫身體強健也但正如樹木然非得日光與雨水不能生長君之兒孫如不服司各脫乳白鮮魚肝油亦不能克償所願因此藥能強骨生肌補腦益體也故若君之小孩身弱患肺病　血虧或骨症當立即使服司各脫乳白鮮魚肝油切勿遲延為要服後其小孩之身體必變為強健快樂四肢有力背脊挺直能使君於年老時得增快慰（五）

SCOTT'S Emulsion

然切勿以好商牟利之贋藥代用恐損害其身體須於購買時留意有此漁夫負魚商標者方是真品為要

如欲知此藥詳細可函至上海四川路五十三號施生洋行內便有小書一册寄奉信內請註明於何種報紙見此告白為盼

諸君欲得以上書論之小冊請即往新嘉坡甚…有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

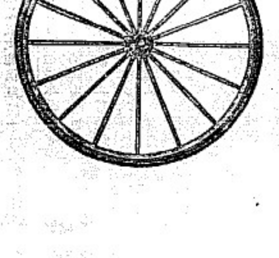
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司

超等騎人力車車輪樹膠條

商標　444



此車輪樹膠条本坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售　諸君光顧幸畱意焉

新架坡總代理人美隆洋行

大英一千九百一十五年正月廿一號

總代理處美隆洋行

乙卯年七月廿二日叻報館刊

各埠輪船入口

英國正旗郵船　由香港起程往歐洲　約廿三日到　英國公司
法國正旗郵船　高偵務起程往安南香港上海日本　約廿三日到　法國公司
勝年輪船　由彭亨起程　約廿三日到　實得力洋行
勝惹實勝越輪船　實勝越起程　約廿三日到　順發號
那都那輪船　由文島敝起程　約廿三日到　福盛號
加立蘇輪船　吉冷丹起程　約廿三日到　實得力洋行
組裕輪船　由吧內起程　約廿三日到　萬利安公司
吉龍輪船　由吉龍起程　約廿三日到　實得力洋行
南偉光士輪船　由棉蘭起程　約廿三日到　遮旦弟利士
萬興源輪船　由坤甸起程　約廿三日到　同益公司
吻里士明輪船　由暹羅起程　約廿三日到　裕盛棧
萬保源輪船　勿里洞起行　約廿三日到　協榮茂
吉生輪船　由香港起程　約廿四日到　莫賓得洋行
奧昂輪船　由倫敦啟程往香港上海　約廿五日到　棉示必洋行
奧昂輪船　由倫敦起程　約廿五日到　棉示必洋行
英國正旗輪船　檳榔嶼起程往日本香港上海日本　約廿六日到　英國公司
沙隆嗎甸輪船　加吉打起程香港上海日本　約日廿六到　巴智中洋行
仲光嗎甸輪船　由香港起程往高投曝　約廿六日到　巴智中洋行

各埠輪船出口

普丹　孟勝巴勝船　廿三日　上午七點　遮旦弟利士
風武靈　又　又
浮羅匹宜　牙償宜船　廿三日　上午八點　順興
曾羅港　泵隆輪船　廿三日　上午十點　和益公司
彭亨港口　北干關丹丁加奴加嘛挽　龍運港口
麻六甲　慶生輪船　廿三日　午十二點　捷豐號
寧宜　又　又
安南　金山輪船　廿三日　午十一點　鋼和號
麻六甲　綿順生輪船　廿三日　下午一點　順局公司
麻坡　又　又
望加麗　豐利輪船　廿三日　下午一點　源成號
石坡　北研香甸
安南　罗知士輪船　廿三日　下午二點　棉士必洋行
香港
坡德甲　薩寶輪船　廿三日　下午二點　實得力洋行
吉礁港口
麻六甲　加嗶輪船　廿三日　下午二點　實得力洋行
吉隆坡　又　又
暹年　新基輪船　廿三日　下午二點　遮旦弟利士
丹戎岩風　觸閣　又　又
峇株巴轄　福順奧加輪船　廿三日　下午二點　和益公司
香港　基打奴嗎得　廿三日　下午四點　巴智中洋行
上海　日本　又
毛燕　県公乙輪船　廿三日　下午三點　遮旦弟利士
泗水　禺宜實　又
哥踏丁宜　丹戎蘇吻　廿三日　下午四點　萬利安公司
打迦得踏岩得
紗閣　英國正郵船　廿三日　下午六點　英國公司
印度　亞宜新金山毛里士怡入歐洲
加勝吧　萬豐益輪船　廿四日　上午八點　協榮茂
井里汶　三寶壠　又　又
吉里汶　福香輪船　廿四日　上午八點　萬利安公司
吐羅匹宜　永豐輪船　廿四日　上午八點　張順興
安南　法國正郵船　廿四日　上午十點　法國公司
香港　上海日本　又
峇株巴轄　豐遠輪船　廿四日　下午二點　和益公司

匯票行情

足金　每條長　六十四元八角
金磅　每個　八元六角二占
印度厝　一百元兌　一百七十四厝二五
爪亞盾　一百元兌　一百四十盾
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　二十三元二五
　即日掛票一百元值　二十三元一二五
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼出　二十三元一二五
　即日掛牌一百元值　二十三元一二五
滙暹羅　銀行掛牌找入一百銖值　六十六元
　暹銖銀紙兌出一百銖值　六十六元六二五
滙安南　銀行現銀票一百元值　十五元五角
　即日掛牌一百元值　十五元五角
滙小呂宋　銀行現銀票一百元值　一百十四元
　商人三十日期票　一百十二元
滙日本　銀行掛牌一百元值　一百十三元八七五
　商人三十日期票　一百十四元
滙加勝巴　銀行現銀票一百元值　百四十盾二五
　商人三十日期票　百四十二盾二五
滙泗里末　銀行現銀票一百元值　百四十盾二五
　商人三十日期票　百四十二盾二五
滙三巴壠　銀行現銀票一百元值　一百四十二盾
　商人三十日期票　一百四盾
滙望加錫　銀行現銀票一百元值　一百四十二盾
　商人三十日期票　一百四十四盾
滙仲光　銀行現銀票一百元值　一百七十五盾半
　商人三十日期票　一百七十五盾半
加里吉打　銀行現銀票一百元值　一百七十七盾七五
　商人三十日期票　一百七十五盾七五
滙上海　銀行現銀票一百元值　一百零三兩
　即日掛牌一百元值　一百零二兩七五

貨價行情

▲沙勝越白椒　廿八元
又上島椒　十六元半
又冇島椒　十五元七五
三發白椒上　廿九元半
又島椒　十六元半
巨港島椒上　二十元
又島椒中　十八元
柔佛白椒　廿九元半
又島椒　十九元半
本坡白椒土庫　廿八元
又島椒土庫　十七元七五
▲巴那乳一號　一百十五元
巴那乳二號　一百一十元
巴那乳三號　一百零五元
巴那乳蘇庄　七十五元
吧勝餅一號　九十元
吧勝餅二號　八十元
吧勝白鋼一號　一百廿四元
吧勝白鋼二號　一百廿一元
▲一號椰干　七元九五
二號椰干　七元七角
三號椰干　七元四五

▲吻坡碩莪粉上　四元二角
又纏上粉　四元一五
又纏下粉　四元一角
又紅粉
越坡碩莪粉上　四元二角
又中　四元一五
納閩碩莪上　三元八七五
中粒　五元八角
幼粒　六元二五
▲一號赤甘蜜　十六元
二號赤甘蜜　十五元三角
三號赤甘蜜
烏甘蜜　十二元三角
▲坤甸關墜大蠟椰油　十七元
又珍庄　十七元三
本坡和豐椰油桶庄　十六元半
又珍庄　十七元
▲坤甸兒羅冬上　六元二角
又落莉　五元二角
沙勝越兒羅冬上　六元二五
又落莉　五元二五
巨港兒羅冬上　八元五

N. Y. K.

尼般柔海傳薛輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是每
禮拜開行一次有船六艘由日本首往架剌
吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光
等埠當回輪時兼 上海 加那芝島 檳榔
月五號開赴 檳城 仰光 加剌吉打
讚岐丸其月廿四號開往 香港 日本
諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉
此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨架全隊輪船常川由架剌
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數列下 打加那六千九百
四十九噸 嵩得剌士六千九百四十九噸 日本
六千零一十三噸 務民剌五千三百八十九噸
尼呂華勝五千三百七十八噸 多里勝五千二百
零五噸 柔衣里嗎加四千六百噸 又日本輪船
定於四月三十號由往 檳城 仰光 架剌吉打
諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢
問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人張利洋行謹啟

然那剌火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現蒙然那剌火燭人壽保險有限公司舉爲代理人所
有火燭人壽均能代保至其保價均極公平 諸君有投保者請即
玉臨面商爲盼

英一千九百一十五年七月八號

高里亞基門牌一號亞沙宣公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之聖
藥如無法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日
痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無複發故泰西各國諸醫莫不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴
惟 賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Hoon.
勒達賓得力門牌七號亞 全福社督人鍾志昆
7-A Prince Street.

英一千九百一十三年四月十八號 第

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)
某船	拜一	十二點	巴頌港口
某船	拜一	四點	瑠珍威坡 直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲 蔴坡
某船	拜二	二點	坡匯申 瑠珍威坡
某船	拜二	四點半	麻六甲 蔴坡
某船	拜三	三點	瑠珍威坡 檳城
某船	拜三	四點	麻六甲 瑠珍威坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡匯申
某船	拜四	四點半	麻六甲 蔴坡
某船	拜五	四點	坡匯申 直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲 蔴坡
某船	拜六	十二點	嗎展 瓜勝彭亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加奴 吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲 瑠珍威坡 檳城

各拜二某船由檳城前往通和各拜二及拜五某船
由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申
前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然
申碼頭設有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢
本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

模末 某月廿四號 到坡
廿六號 開行

亞實登 三十一號 到坡
閏月二號 開行

以上各船均有泊在 吉里底 吧加 丁加奴
奕巡 施奕勒 谷左 吉蘭丹 羅崩 尚那勝
直汝礮 吧那來 八打尼 新莪勝 端呈
高沙門 萬律 那宣 勒龜 占本 哥勝及綱
另各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有
小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭
由本公司所設之小輪運儎頭等搭客登船欲知一
切細情請詢本公司便悉

電車有限公司告白

啓者本公司特仔通知 諸君知悉爲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾帮車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士噶沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾帮車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜上一輛來往 每夜十二點尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士噶沙律

第四段由禧佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禧佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禧佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禧佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿七號

電車有限公司謹啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

Contractors to the British Admiralty.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匹之尾咸葛烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下市場馳名第一諸君若輕一試則必思時常購並

此標乃是特別奧施亞匹之尾咸葛烟枝每包十枝此種烟枝論其價値等級氣味并無他標可比

此種亞櫳標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

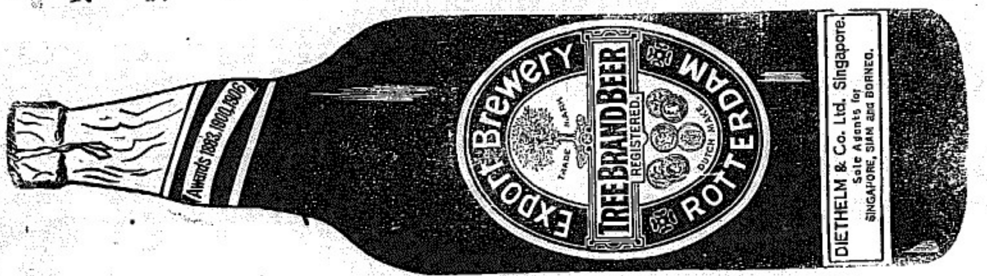
此公司烟及烟枝乃係常供上議院購用及奉供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEJ & Co. SOLE AGENTS.

現在市面最有靚最平卑酒賣

此卑酒在荷蘭製造大有益於衛生



本號專辦入口貨物發售以下所列各店均有售賣

新榮成（佐治街五十號）
錦興公司（山仔頂十三號）
振源公司（勿基七十二號）
振興源（牛水馬一十號）（車大路百三）
永和隆（梧槽律四十三號）
綿發（晒沙嗲十號）（吧古律六）
振興華（小米律十號）（坡芝六四）
及別的酒商均有發售

星架坡利直南有限公司謹啟

大英一千九百一十五年八月四號

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗𩞄
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血爆不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦寡婦室女嫁女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服便不受孕百發百中每勿輕視此調經之藥乃種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都瑞昌 市仔照記
石叻馬交街周昌記
大吡叻鑑鑾周昌泰
省城大門樓富生號
香港荷李活街順利號
漢口四官殿三多軒
上海大馬路老悅生
海口得勝沙全記號
廈門頂邦街太乙號
天津紫竹林佛照樓
汕頭德安街泰安號
廣西梧州五洲藥房
桂林十字街五洲誌
澳門木橋街如意樓
佛山潘涌里其芳齋
省城潘司前義泰昌
雲南二羅街寶聯軒

稟准商標別人不得冒效福建林瓊春發

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國三年陰曆二月十九日 本堂主人謹啟

DISINFECTANT.

諸君欲預重衛生預防疾病則最要者莫如常用時發藥水卽俗名曰臭水者此等藥水係以玻璃及裝在紅色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者 諸君購用祈認眞爲此藥水然後購買方不至悞特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約瑟直輸華凡弟公司謹啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀六角半

每罐價銀六角半

尼施呂粉諸君食之可令身體强健

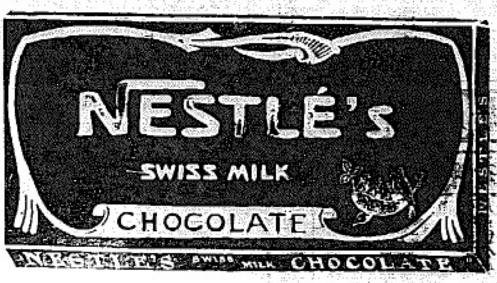
Milkmaid

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買



此竹吉力共有四欵每包價銀四角五占二角四占一角二占及五占

英京之尼施呂及英分瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

吸

"Embassy"
No.77

威靈頓之烟枝

啓者特字通知本司甚願　諸君常購英眷牌第七十七號威靈頓之烟枝時常吸食若　諸君能將盒內之標頭收積可能換得以下各物

廿張全副或四十張半副可能換包銀烟枝盒一介廿張全副或四十張半副可能換包銀烟盒一介廿張全副或四十張半副可能換正牙鑲金烟枝嘴一枝

四十張全副或八十張半副可能換鑲金墨水筆一枝

五十張全副或一百張半副可能換白鐵時鏢一介

六十張全副或一百二十張半副可能換白鐵藏水罐一介

一百張全副或二百張半副可能換銀烟枝盒一介一百二十張全副或二百四十張半副可能換銀時鏢一介

一百六十張全副或三百二十張半副可能換銀手鏢一介

三百二十張全副或六百四十張半副可能換金手鏢一介

一千張全副或二千張半副可能換金烟枝盒一介

以上所列各物均能在本坡換領爲此甚願　諸君**收積此標**並時常購吸此欵烟枝爲盼此佈

英一千九百十五年六月廿一號

英美烟枝有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油蠟燭及第一馳名敏申油　諸君有欲採購者請赴下列之店號均有寄沽

播勿里芝律門牌二百四十六號振發興

奕芝律門牌三百零三號怡興

沙九那律門牌二十三號振光

奕芝律門牌三十號恒裕成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙直土油有限公司謹啟

CROWN OIL LANGKAT　皇冕標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT　燈標

SYLVAN　TRADE MARK

花旗箭標土油

用煤油者注意

啟者敝公司親由祖家運來花旗箭標土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天盛棧李嘉順代售取價公平查其無烟其油最合家用之特品燈火光亮而且耐點其用度較他油省儉與別不同並可用行機器堪稱妙品此油與機器油無異價值較機器油尤廉諸商僉欲購者祈向禧米芝律街門牌二百一十一號天盛棧李嘉順採辦可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

美商實燈力公司謹啟

要聞

都門聞見片片 ▲近有政界某君因事往謁徐東海談及全國生計委員會一事徐云中國之大患在分利者多而生利者少久在以做官爲榮而以從事工商業爲恥致使優秀之人民鶩趨於政治一途而生計界乃集多數狂陋之人守從前之舊法因循不變而工商業遂無發達之一日僕請起今願與民交受其敝而無從挽救尤爲大事多荷不早爲之所則其患將有甚換全國生計委員會之設即所以討論設施之方法而期以實行非從僅組織一會條陳一策即謂對于偌大之問題已功行圓滿也

財政部整理賦稅所轄部視爲人才薈萃之區奉周學熙再長財部後紛紛調用爲司長秘書所存者已屬無幾以後幷未加派早成強弩之末近聞部之期行將不遠誰啟所謂只龔劍秋氏早經聲辭部中職未照准而龔氏不願久任斯席之意甚決昨得財部消息龔氏辭呈已再提出大約此次當邀照准所之議同時見諸事實也

中國銀行總裁李士偉本以經商起家故任事數月對於該行內部之整飭一變而爲商務辦法向無從前官派惡習日前將該行改組問題條陳總統以期汰冗員爲第一步凡與某要人有淵源而不能辦事者一概淘汰聞此次計劃不日將見實行故該行辦事人員凡與某某要人有瓜葛者近皆惶惶慘淡也

前者政府本擬召集蒙古王公在長春開一會議討論蒙古各事嗣因中日交涉此議暫擱現中日交涉業已了結召集蒙古王公會議尤爲刻不容緩昨聞政府已決行此事大約於下月杪召集蒙古王公開會惟會場則移在北京不在長春云

財政部現因修築環城鐵路將道倉拆卸所有拆卸木料擬於應沿地方作爲修葺馬路之用現據內務部函商該部以此項木料均係長大楠木若以之修葺馬路大材小用殊爲可惜擬請將此項木料投標出售其修改馬路另行購辦材料較爲合算云

聘師廣告 ○啟者本校現要延請漢文兼英文教習一位有就斯席者請到本校內面商一切此佈
中華民國四年八月三十日　新嘉坡愛同學校謹白

招生廣告 ○啟者本校今冉學辦事事願臻妥善凡有子弟願就學者請於陽曆九月一號起至十號止到本校題名此佈
中華民國四年八月卅日　新嘉坡天福宮前橫街愛同學校啟

謝帖

啟者老巴虱口門牌六十二號承成美號李有平向用王冉亨公收賬之職經于本月十三日囑持一單則假收陸百元並現單鈔致有元合共銀一仟伍百元持往邀賬豈料心起不良挾款私逃一去不返嘗經報官請緝在案茲再特懸謝帖如有親朋戚友人等知其下落帶來投報全獲者願謝花紅銀一百元決不食言此帖是實
乙卯年七月十六日　承成美號李有平謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡二十間美芝律門牌一百八十五號合和與擴板窯生理原係是曾論梓許西川二人合綱今欲別圖願將店底傢器雜物生理項與陳丕彬承受改號金英發從此生理發財乃是承頂人造化與合和與無干倘合和與倘人有與坡中來往賬項搨濫保認等事限一禮拜內到店向經手理會過期自誤與承頂人陳丕彬無涉此佈
乙卯年七月十六日　承頂人金英發陳丕彬謹啟

日恒短煙廣告

注意　大減價　注意

茲將各欵紅烟每箱價目列下

日恒　八兩一百四十庄　紅印金鹿　嚂銀廿八元
日恒　一兩五百六十庄　紅紙金鹿　嚂銀十四元
日恒　二兩五百六十庄　紅紙金鹿　嚂銀廿八元
正日恒　八兩一百四十庄　三色金鹿　嚂銀廿八元
日興　八兩一百四十庄　紅印金鹿　嚂銀十七元

新到從化生烟發行

民國四年六月廿四日
新加坡布壢右單邊街日恒謹啟

此維芝水乃法國政府所出水質甚清飲之可止傳染諸症且此水於入樽之時經由法官員當堂監驗幷無弊混此水各處均有販賣諸君購用勿被偽暫所欺爲幸
英一千九百一十五年六月七號　牙宜奴公司謹啟

親民電報彙編

（中外第一省費電報書）

本書照各國電報專書編輯經交通部批准通飭購用無論中外電局均可拍發在中國內地銀行極廣已經各大機關各報館各大商號各大公司各銀行洋行票號滙號輪船公司鐵路公司轉運公司保險公司等紛紛購用推爲當今最完全之電報書

內容十萬句可明可密簡便易查

▲欲省電費者不可不買此書
▲欲用密碼者不可不買此書
▲欲消息之靈通者不可不買此書
▲欲知各埠金融之狀況者不可不買此書
▲欲知各埠市價之漲落者不可不買此書
▲欲求營業之發達者不可不買此書
▲欲買此書者即請預定祇售半價

出一字之電費可發一句之電報

本書八月初出版在舊歷七月底以前預先定購者每部祇售上海洋七元半過期每部一十五元欲購從速幸勿失此機會

欲閱樣本請即駕臨　代售處　新加坡中華商務總會及商務印書館分銷處

中華民國四年乙卯七月初七日　上海親民電報社特派員楊　公亮啟

健胃養神汁

我舉家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福凡人必

身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

每瓶　大二元　小一元二角半
每打　大二十元　小十二元半

總代理　衛安公司　羅氏藥房

調經　廣嗣　女界　至寶

公生源　全麒麟　註冊商標　女寶丹

自有此丹與婦病
就理經前經後症

一治由一個月至六個月經
一行經或肚痛
一治經已或黃淡或紫赤
一治經來或多少或遲早
一治一月經來數次遲早不
一治行經肚痛夫便閉結
一治逆行倒經過月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕金剛病
一治經前後腰骨痛小肚痛
一治血山崩流血不止
一治產後惡露未清
一治白帶赤帶白注

第一靈藥百發百中
天下馳名

虔製眞傳李相府女寶丹

調經丸藥世極有惟女寶丹功冠首李相鴻章督粵時秘授何君國實手何君初治妻妾宮妻妾皆有廻不同近而昆仲遠戚友歷年贈送奏奇功有此靈丹不容秘何君況抱濟世志因傳香港公生源蓬以金麒麟作記大凡婦女稍加衛多由月事服中龔爲振爲黃爲白帶失醫甚至血山崩自有此丹無婦類統理經當經後症已孕未孕服之宜不燥不寒稱藥聖况兼選藥不惜貲百煉成丹妙可知十二省網春六日丹少功多應是奇聞我此丹何以好歷代家傳由國老諸君採買認招牌是女寶丹第一　寶每樽一元每打十元

本公司專運　福州漆器　杭州白菊　中國土布　西湖藕粉　發售

總代理　石叻　大馬路衛安公司　羅氏藥房

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片	人參羊肉汁	偷腎壯陽丸	跌打止痛丸
補益精固本片	驅風龍虎汁	安益頭痛餅	花柳平安水
自來痛血片	開胃消食汁	保宋頭痛餅	花柳骨痛水
健胃營神汁	司各脫魚油	立止頭痛片	花柳消毒丸
壯陽補子水	麥液魚肝油	止頭痛藥水	花柳換骨丹
培元強身玉液	華實利魚油	肝胃氣痛水	花柳拔毒片
五洲自來血	疤建白魚油	心氣痛藥水	花柳拔毒膏
艾羅補腦汁	延年益壽粉	頭暈嘔燒餅	花柳止痛冰
艾羅療肺藥	滋補牛肉汁	神效肚痛片	打回苦果水
艾羅解酲藥	燕窩肥兒糕	萬應痢疾片	咸帆洗藥水
總統精神丸	肥兒代乳粉	萬應痢疾水	移拍瘡藥散
強種精血丸	補腦補腦片	紅白痢症散	艾羅白濁丸
兜安保腎丸	韋廉保腎片	三陰瘧疾片	屈臣白濁丸
兜安補血丸	女界歸經片	截瘧冷藥水	德建白濁丸
兜安補肺水	韓德調經丸	立止發冷丸	白濁靈樣糕
兜安止痛水	相府女寶丹	立愈發冷散	神效白濁片
兜安霍亂水	鴛鴦調經丸	丹山發涼水	神效白濁藥
獲生霍亂藥	婦科寶藥水	解時疫藥水	小兒疳積散
韋廉士紅丸	婦科白帶丸	辟山瘴藥水	保赤肥兒丹
正氣邊固本片	女界護身丸	神效保安丹	花塔疳積餅
韋廉士草根丸	婦科女界寶	必得勝靈丹	肥兒疳積餅
燕醫生補丸	調經月月紅	化痰止咳片	光明眼藥水
燕除痰藥水	閉經化帶片	痰飲咳嗽片	除翳去膜散
燕解血毒藥	婦女調經片	秘製除痰水	明目消奇水
燕除虫藥水	經期腹痛片	化痰止咳水	西藏紅花油
燕引瘀出外藥	婦女血崩藥	化痰止咳餅	驅風白樹油
燕驅風濕藥	百補固精片	化痰止咳丸	自製驅瘀油
納佛補天汁	百歲童藥丸	安安止咳丸	原庄冰片油
花柳第一藥餅	健胃提神丸	潤肺止咳露	散毒食蛇膽
花柳散毒明珠	益腦聰明丸	止咳杏仁露	正金絲膽皂
雷丸上六神丸	質雌童雞汁	記丁止咳餅	化核猴子棗
朱中與普濟水	非洲樹皮丸	金鷄納霜丹	正箭猴粉棗

花柳解毒　平安水

蓋花柳之爲染事也花柳之毒危險也中其毒者始而淋濁繼而下疳魚口便毒繼而筋骨疼痛出治不如法或留毒未清至毒為患以致花柳入骨成爲癱瘓篤其危殆甚至奇毒生遍遊五洲口南洋一帶思花柳毒之流最多而醫花柳症者或泥於古方或急於求利但求奏效快捷致入留毒毒堅毒而不顧不知毒入骨則便人終身成癮疾者甚可慨也因研究往理創製此花柳解毒平安水出而濟世使特危爲安凡已經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思患預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水皆非河漢思此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服
各藥店均有寄售
價銀每樽一元　保荣氏監製

石叻　大馬路　橡柏街口

衛安公司

甲寅年十一月初八日

退受辭明　○啟者本坡實龍崗律門牌八百八十一號新興公司貨梨歸生理自乙巳年王文德答入股壹份新興公司生理共壹拾式份於茲經營歷來無異今因王文德志圖別業退將名下所得之生理抽回側陪新興公司承受公同請到公親劉玉崑顧仁蓬洪鄉臣諸位先生駕臨將新興公司全盤生理就本年七月初四止截及貨物家私牌扁眼目一概核算明白其王文德名下所得母利花紅一切銀項即日當公親面前親自領楚嗣後新興公司生理盈虧與王文德無涉至王文德有與街前轇轕賬目揭借担保等情惟向經手是問不干本公司之事特此佈聞

民國四年七月二十日　退生理股王文德　受股新興公司　全啟

英一千九百一十五年烏九月三十號　乙

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸　寧心補腎丸　烏鷄白鳳丸

本號正鋪在省城老鋪在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣有無恥之徒常辦冲號之貨假冒本齋之丸妄圖肥己不知歟人今本號特聘廣盛隆何君沛薌就地代理利便同胞諸尊賜顧請認招牌爲禱

代理人星架坡

大馬路牛車水門牌九十八號　何廣盛隆銅鐵庄　總發行處

民國乙卯年六月初二日

本齋主人劉詒行謹啟　四

厦門竹仔街詒厥齋藥酒

天下馳名　須防假冒

藥佳酒不佳不足稱藥酒酒佳藥不佳亦不足稱藥酒藥佳矣酒佳矣而其方不佳則仍不足稱藥酒必斯三者並得佳妙斯可資身而治病不然雖滿紙浮言自稱秘方自稱仙酒見者今日買而明日棄即欲相贈誰其受之本齋以佳方製佳藥以佳藥浸佳酒其色佳其味佳其性更佳能補氣血不足專治濕傷各病實無不中名曰參茸固本藥酒適近馳名歷年已久至光緒二十六年二十七年蒙厦防分府李與泉永道延訂獎額道榮先後試驗本齋藥酒果能資身治病乃爲出示嚴禁假冒請 諸君惠顧細心欲試方知予言之不謬也

治症

一治男子陽氣[illegible]

一治婦人[illegible]

[illegible]

厦門詒厥齋主人[illegible]

乙卯年[illegible]

TELEGRAMS: "WOLSKEL." SINGAPORE

WOOD-MILNE

鬱棉公司樹乳輪

此樹乳輪乃用於打摩及載貨之快車若其輪計有兩種一係空心灌氣之輪乃摩打車所用一係實實用膠輪則於載貨之快車此兩項車輪皆在英國地方製造若以用於熱地最爲合宜而實得力四州府爪亞及暹羅等處均以本公司爲其惟一之代理人　諸君有欲採購者　請玉臨本公司面商爲盼

德律風第二百六十四號

英一千九百一十五年[illegible]

新嘉坡吉寧街[illegible]公司謹啟

H. WOLSKEL & COMPANY,

SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java

LONGEVITY PILLS.

鶉鴿標極品眉壽種子丸

此丸力量宏深能收能放有鬼胛不調之婦服後以免寂絲不動必要之至時然後男氣自倍大得其力冀廣嗣之金丹生男之寶券也刷項種子藥入不相同試舉一端可知其劣盜刷藥力量淺薄故至少須服三錢服下時必躁舉然易舉易既與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐無日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日舉舉勤靜緣周身精髓已爲藥力關鎖牢固不縱不勤矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮勇往無前愈戰愈堅歷久彌勁極翻騰化醇之藥末足比其巧盡陰陽敲設之機尚難形其狀當此之際蝶以從未生育之婦經此一度無不成孕育而中蠡驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其從矣

每合連外塗藥二元五角

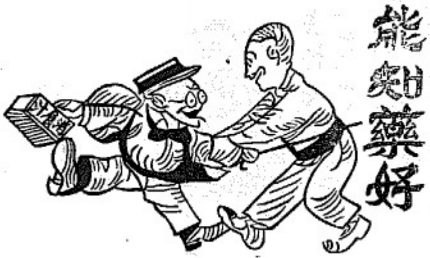
酒水三昌公司　吧城三昌公司　三孖洽五洲藥房　麻六甲安樂藥房　暹羅中法藥房

棉蘭中法藥房　安順漢昌公司　坤甸華南安棧　吉隆利華商店　小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

總代理　會豐商店

能知藥好



請試開胃消食汁

胃乃人生養命之源飲食賴之以運化倘胃爲外邪所侵或爲食所積損失其轉輸消化之力或遇氣忿强食過飢過飽致患脹滿鬱悶嘈酸作痛等症由此而生若不和平其胃消除其積滯雖有至寶靈丹亦難收實效也本藥房依今法製此藥汁有開胃消滯之功兼能壯脾之力無論男婦老幼凡有美饌不思飲食無味病後失調脾虛胃弱每服此藥一二瓶立見胃活脾健飲食增進體容自壯寔爲養生之聖藥也若常備家中獲益非淺

益濟開胃消食汁服法

凡服藥○時先將瓶搖勸便藥和勻爲要每日服汁三次每次服○一大羹開水冲服小兒減半冲牛乳服之亦可但服藥○須於飯後之時飲服使藥易於透達也

開胃消食汁主治詳列

腸胃不消化以致飽脹拆痛不舒及腸胃諸般疾患病後虛弱

肺痛氣管炎氣不順心翳等病

體弱氣弱食血腦弱神經衰弱心臟弱脚氣等症

腸炎盲腸炎赤痢癒熱症

肚痛大腸作痛喉中打噎脾胃嘔酸

肝酒不通便秘產婦用之能增乳汁小兒用之能去腸胃鬱積又能消化牛乳之卓效

壹式叁肆伍陸府

諸君光顧請認雙旗爲記

益濟所製消食汁內用十色紙盒面上白紙包英字下漢字五字開胃消食○請留心細看爲要別人不得假冒若有假冒旗標等情本公司查出送官究辦或有總公司開設檳城法製消食汁蒙仕商獎賞賽會極合衛生第一良藥無論男婦小兒均可常服其功莫大矣諸商會意欲代售購買者請來函到本公司當即寄上價目格外從宜匹佈

每大樽一元中樽五毫○代汁

會豐商店

福建

治城雜誌

△臨昌日來閩消息　前清陸軍部臨昌與袁總統頗稱莫逆光復後聘爲顧問諮議日來因各省加減軍隊籌辦海防特奉令出京調查閩中爲海邦屏藩防備宜周聞其將由東粵南來指示防務并查撤隊伍現經東裝就道矣

△李軍使有赴京消息　茲據軍界中人云軍使李中將擬于下月一號赴京其印信關防交王旅長凱士護理代拆代行現已部署一切云

△鄒寃自閩西歸　鄒寃號尹超前充地方廳推事改組後得某縣律之力得任閩西某縣知事不及十餘月即因事撤職從錢種裕其政績如何無俟多述矣

△馬江行宣誓禮　吳攝其係海軍部技正此次由海部派其來閩導於馬江船局及各學校人員在閩理處行宣誓禮以吳爲監督於六月二十六起至七月一號止始能行畢

△捐金贊助國貨會　日昨保存國貨會假設某處邀請熱心國貨者數十人討論進行之方惟凡欲辦一事必須經費始能着手到會者毅然捐助多金聞林君恩亭捐五十元元昌藥材行陳君元匯捐四十五元葉君國瑞捐三十元王君聯星四元陳君曉嵐三元嚴君拔司三元吳君伊澤五元林君齊如五元其餘姓名未詳該會俟捐款收集擬登報鳴謝云

△劉熙得署順昌之原因　前閩侯縣知事劉熙字叔和山東鐵城人也前由福建巡按使劉鴻壽之力入長首邑嗣以要結財政廳長朱照故與鴻壽失感以致失缺者經年茲聞得委順昌縣知事係政務廳長姜可欽之爲之荐委云

學界近聞

△請給津貼　福建高等學校正科生王滋縣請送考及酌給津貼而主持教育者以送考事屬可行所請酌給津貼之處不能照准

△視學之監考忙　閩垣本屆三學校畢業試驗如私立法政預科師範學校圖畫手工專科第二中學本科教育科長派視學員鄭祖廳蔡文藝魏選等前往各該校監視撥遂此各學校學期或半年試驗爲視學者可謂忙矣

△留學特約之實行　福建私立法政專門學校爲圖畢業生留學之便利上年與日本早稻田大學安訂特約二則均尉非常便異現該校別科甲組畢業生李君志膺林君光華林君標郭君夢松柯君宜幹等均已次第援照特約入學云

△法政學校改聘教員　法政教員何漢先因弄私被革一節各報本報茲查該校長周沢君以何雖過惡未定已經巡按使通飭屏除且特其辦白亦須畢日華學子安可日就荒廢因將其所擔任之日文倫理各科改請高等師範卒業生林中如君充任云

△英華學生之顧館　南台倉前山鶴齡書院學授英文署假期間各生均於福凉地方消暑英文如城內之西城學堂越山書院等處均有該學生補習每處五十人分初中高三組云

廣東

花公子招尼掉艇

△某公子在陳塘酒樓呼尼姑酒此事已紀報端頃續查得某公子日來因其外祖母逝世夫人過返母家故此放誕風流非又在荔枝灣關冰室招各女尼扒掘頭艇扒畢之時與各女尼在關冰室雜坐餐可謂公子關冰木佳人雪藕絲矣惟其舉動狀態不堪入目警區因爲維持風俗人心起見故此飭區嚴禁某公子自兩事發生之後對於其父某區長頗知顧忌於回區時必先遣人打探其父在否然後回區昨午區長適由外間回來已見某公子在座即不准其出外冶遊并延師沉某爲之約束未知某公子能否就範耳

賭匪恐慌之傳聞

△近日賭公司已有撤換之耗而張鳴岐又適奉命回粵張是昔日禁賭之人此次捲土重來禁賭者聞之無不失色外間恐賭匪弊弊尤甚已多不復再賭以致日來山鋪集冷淡尤甚大有一落千丈之勢云

△備解賭餉之火急　賭魁源深非因掉票吞彩被人籍其彈劾之証據與撥財政廳長由廳長派員鄭善謁前往查辦故有將其革退消息現財政廳長查得賭魁積欠餉項甚鉅昨晚已發出緊急公文飭其限日掃數繳解否則革換聞彼近日竭濟困難想不日又爲籌大關之第二矣

△省城賭風之與盛　近日賭風盛行省垣各處地方無處不有私賭而以麻雀牌爲尤甚昨警察二區署督兵在老城天官里及大石街等處拿獲賭匪二十餘人執獲麻雀牌及天九牌無算麻雀牌將其收沒推牌九者則將其待解警廳核辦

△演戲開賭之宜禁　台山水西墟昨有朱姓賭匪藉名籌款演戲在墟內大開番攤賭博獲資無算已經定頌民與班訂期迎演排天事爲新昌畢警官朱桂榮偵悉恐其開賭釀出事端昨午督率警兵數拾人馳往該墟立將大小賭棚一律禁絕并禁止並將戲棚以免因賭釀出事端云

△貪心無厭之綫人　陳叔全遠犯烟禁一案經禁烟督察總局判令罰款充賞乃此案之綫人貢森林遠章意猶未足請該局將輪渡變價一併充賞昨奉批云票悉查私烟罰款具有定章就烟輪罰即就罰款提充綫費至查封扼座輪渡均係法律上手續與綫工不相干涉來稟拉雜牽混妄冀將輪渡變價一併充賞殊屬貪謬現在陳叔全案罰款充賞洋六百二十五員已由潘管帶具領仰即前赴該管帶處聯候提給毋再飾瀆干咎凜之

△鋤獲煙賭之匪徒　日來警察查緝烟賭類形嚴密聞係因奉廳長特諭所致前夕西關清平直街順安泥水店有人吸煙旋被警察拘去三人并執獲煙具多件又十三行間文街某戶因聚衆開賭由警察逮捕六人返區均經解往警廳訊究影響所及刻下一般藉烟賭爲生活者甚形恐慌云

△酒樓旅館之娼窩　近日廉恥道喪省垣各處酒樓旅館無處不有私娼無怪人謂爲夕人供桑部妓女撮合山昨晚有私娼梁鏈氏蘇羅氏二人在西關長樂街鴻圖閣酒菜茶館秘密賣淫致被八區警兵捕獲現已解交警廳核辦

△包庇私娼之宜懲　老城蓮花井有某界人在此包庇私娼肆被警察三區二分署丙班警長蘇松芬察悉將其解案究辦現蘇警長被人赴警廳控告謂其勒收陋規欺詐取財王警廳據禀已派徐科員查復并將原被告等集案質訊想此事無難水落石出矣

無款可還之可憂

△廣九鐵路管理局長昨詳報交通部云詳爲中英公司墊款訂期將屆請核示祇遵事竊據總管帳哈立士函稱中英公司特別墊款由車價等項英金五萬鎊一款前經交通部代中國政府核准借用所訂兩年期限於本年九月一日即行屆滿屆時連兩年週息七厘統計在內應還英金五萬七千鎊此時現在如何辦理懇祈請核示等因前來查中英公司墊款條件訂定二年爲期屆滿或一次或分期交付應由大部裁決計自第一批墊款之日起至本年九月一日期限已滿轉瞬即屆還款之期本路經濟困難異常無款可還亟徵鑒及屆時如何撥給轉帳之處理合據情備文詳請察核仰祈批示祇遵實爲公便謹詳

營造機器廠廣告

本號精造輪船板躉及火較各款機器鍋爐生鐵硬鋼生熟鋼鐵各等器具並發售各款鐵板床及大小樹乳車輛在石叻丹戎亞直街門牌第六十八號電話第六百九十二號正舖在城多利亞街即小坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號價廉請移玉至敝號價格從廉以廣招徠此啓

乙卯年六月廿二日　石叻　廣興機器廠謹啓

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理八東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡民中律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

延年益壽酒

此三桶標萬蘭池酒乃全球中推爲最優等之品飲之能壯筋補血大有益于衛生而且質純味香價值相宜諸君請嘗試之方知言之不謬也

大英一千九百一十五年五月十九號

◀本坡寄售處▶
振源興　新榮成
振源號　榮和隆
振美號　萬德和
永康號　錦興號
及各大牌酒舖均有發售
諸君光顧請移玉趾此佈
輔興目兄弟公司謹啟

Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

THE ... LIFE INSURANCE, LTD.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過一年保費不意去年同臘十一月間得病至是月廿二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局由局中總理人即刻懇允照章賠償全數及所納兩年之保費知華洋人壽公司之秉公快捷也此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

急務）即應責成所管。擬就其辦方法。限期實行。庶幾日趨有功。成效可覩。並所謂懲治國賊等事。竊意以爲可省。夫背國之人。自爲全國所共棄。早惟不惟。其惟自敗。彼等既逃居海外。抑又何所能爲。且既爲國法所不及。即欲懲治。實非虛語。獎必示人以不廣爲務極之設施。所當注意者。革命爲人之心理：雖莫辨其公私。然所歸視之實。不外曰政治不良四字。則不良而使之良。弭亂之方。莫善於此。且革命首領。何曾敢挾一彈以與政府抗衡。其實行暴動冒斧鉞之誅而不辭者。大概皆無告之民。退伍兵士。或下等之失業工人耳。然此輩即無革命之指揮。衣食所驅。亦何往而不爲亂。則政府所宜重視者。不在革命首領。而在無業無告之民。而除去上之積極進行諸事以外。此類饑殍。亦則無救濟之策。故今日政府當認定積極目的進行。毋徒曾還合國情。而違背世界大勢。宜顧擬其辦法：勿徒爲抽象文章。不然下逝一步。上損一令。有臥薪嘗膽之旨。無生聚教訓之實。綜覽往史。每當社稷淪胥之際。而諂勸淵濺。蛇兄其工。亦徒增後人之唏噓流涕而已。振青夙抱杞人之憂。竊自附於芻蕘之貢。願大總統勿拘名分。俯賜垂覽。幸甚幸甚。

本館譯電

廿七號英京來電云德國近錄傳說攻下勿嶺士里多城地方一事然核其實則不過得一塞地而已蓋俄國於退兵之際已棄間將其巨炮及軍火等一概運往他所故雖得其地方亦無所用今已預備在於此地之後與之作戰然若再須退軍亦必照此辦法惟以一塞地與之俾德國大耗兵車火械即得之亦不償其所失也○同日來電云昨士得南電稱是晚接德京來電布則與登堡將軍現在域羅的省與打之南境已定有新戰略以便進行又曾俄軍已棄與里打地方今以上所曾之勿嶺士里多城曾之則俄軍棄已乘去二地惟其退軍則甚爲得法也○同日來電云德已承認俄人於勿嶺士里多城退軍之時甚爲整暇而其斷後之軍雖較少於德國惟皆異常勇敢護衛軍隊而行今柏林議長報在議院內宣布此事各議員聞之同聲喝采而柏林市民則更喜躍不勝云○廿八號來電云俄京電稱嘗簡地方現有大戰繾行係由俄軍力逼駐黎尾陵及保民力車路邁北之德軍故其戰端甚劇至於美呂那一地則尚未有變更而德軍又讚夜來攻美芬驚境俄軍力爲抵拒德乞損失甚多當俄軍向未離去勿嶺士里多城之時則已先毀其炮臺及橋梁鐵行炸毀乃舉儲軍與戰地之大兵相合○廿九號來電云俄京電稱俄軍力阻美呂那之德軍前進已毅如願而俄又在美呂那至必獵必一帶力阻德軍前進惟德軍並又攻襲二地一在必獵必之南一在牙里舍戰地之東藏電又言里牙情形今亦未有變遷 弗里力殺境內則有大戰繾德軍欲將俄軍逼向几讓儀及美打車路方面而退又德軍又於夜間進攻美呂那至尾爲一帶因被俄軍擊其逐退○廿六號來電云德軍現已進至咸呂尾巷 富選基 芬加芝 被里得等處所有戰地之俄兵均與之戰而德軍又從搭河之上游打里巴河及里尼質打河等處來攻其最劇者則在勿里議之北及砵薩施之西俾巳得手今德軍駐於有打里巴河之右岸○廿七號來電云巴黎電稱法軍已將砲械更改再加新軍駐紮富丽臘至閭那砻乙山頂今已全勝德軍并擄德人戰壕數度更迫近飛機隊出發以毀敵軍內五飛機一隊攻擊模心串站及其電氣局又有一隊往攻芬那鍛遺青烟之砲當時德軍間藉亦遭飛機在基里文返攻法機知之遂轉而攻服埃模戳沙宜地面○廿八號來電云法國通布法之炮隊現攻德地數處均率威功叢此各地一在壺劇之北巳轉德埃聖飈又在收鹹火字之所亦巳攝燄又由奧施至蘇淵一帶之德營均被法軍擊反德軍因以擊遠之炮遙攻廿卑尾境遂被擊毀軋迫一人法之炮隊則攻下皇淵尾劇所轄之地方數處○同日來電云有德國飛機六具於是早十點時欲駛往巴黎乃竟不能得到紙在奴仁 尼里葛 廿卑尼等處拋擲炸彈因被擊斃廿卑尼之乳姐二人小孩一口法之飛機開始即還擊其統領覓將德機追至三千六百尺打之高并將敵機擊壞落於申尼地方所有飛機及機內之人均成齏粉○廿七號來電云昨士得南電稱現聲探悉英艦攻擊兒勿呂宜之役德軍死傷甚衆內有重傷者九十人經已送往頒境調治至其地方之被毀者極多據秩報所言則其滑艇所內有滑艇多艘亦被所毀○廿八號來電云昨士得南電述計自去秋開戰以至本年八月廿四號背國之人死傷及失踪者共至一百七十四萬零八百三十六人之衆此不過其一部分爲然至日耳曼全國損失之數則共有佈告六百四十五萬其損失幾何則尚未能知其確數也○廿八號來電云德京最後通佈新戰費之借款現已增至九十九及五八仙之額至其期限係於一千九百二十四年十月一號償還○同日來電云瑞典都城士篤甘電稱瑞典王近在見亭車站忽然遇險幸而得免先是王在該處乘坐火車回京不意登車之時偶然失足致遺跌仆幸經從臣趕即將其拖出故得僅受微傷亦云幸矣

本坡

英國婦女執工之人數 ◉頃接歐洲來信云英國婦女之在工場操作者計至七月杪止在火車路執役者已有三萬人之衆現再增加聞至五萬人之數云男子則在陣前以殺敵女子則在國內以操工其愛國之熱誠海可嘉矣

華人在英文學校肄業人數之調查 ◉本年學務總會派員調查本坡英文學校之中國學生前數月經既竣事今探悉其調查實數分列如下以供僑胞之關心學務者一覽焉 一萊佛英文學校校址在小坡海傍係高等小學與中學預科同設一處並附設商業專科 計開 高等小學修業期三年 第一學年級（即今人所謂第五班）內有中國學生五十六人 第二學年級（即今人所謂第六班）內有中國學生八十六人 第三學年級（即今人所謂第七班）內有中國學生五十八人 中學預科修業期二年 第一學年級（即今人所謂第八班）內有中國學生十人 第二學年級（即今人所謂第九班）內有中國學生十三人 商業專科內有中國學生二十四人 合計中國在此校肄業者共二百四十七人比去年少五十四人至中國人在此校當教員者三人 一聖約瑟英文女學校校舍與聖佛男女學校相連係幼稚園初等小學高等小學中學預科并設一處幼稚園二年畢業初等小學四年畢業高等小學三年畢業中學預科兩年畢業 計開 幼稚園第一年級內有中國男童一人女童一人第二年級內有中國女童二人 初等小學第一年級（即第一班）內有中國男童六人女童四人 第二年級（即第二班）內有中國男童三人女童九人 第三年級（即第三班）內有中國男童二人女童十一人 第四年級（即第四班）內有中國男童一人女童六人 未完

救災公所覆演劇賑災會 ◉星嘉坡賑災會演劇籌賑辦事所 列位大善長均鑒頃奉七月六日 賜書藉悉 諸君子熱心公益紗念災黎聞知即集議演劇籌賑水災即由星麥通匯行電匯來賑欵壹銀一萬二千元經如數祗領素仰 列公痌瘝在抱儻爲懷引企 仁風莫名感紮除存報表揚 德惠外謹擊回收條一紙代災黎叩伸謝忱專覆敬請 善安 民國四年八月二十四日 省港澳合辦救災總公所謹覆

同濟醫院第廿八次捐欵列

長泰街同記寶咖啡菜牛菓助賑梁銘存小童報助所有牛花二記 銀勁大光燈一火 鐘記報劝大光燈二火 諸記報劝大光燈一火 秋月幪隙花姑助銀五元 屏姬助銀五元 二嫂助銀五元 阿玖姑助銀十元 合歸助銀二元 詠春閣瓊玉助銀五元 有姑助銀二元 連姑助銀二元 月好助銀五元 有好助銀五元 蘇姑助銀二元 銀姑助銀二元 帶銘助銀五元 合仙助銀五元 銀有助銀六元 阿姨助銀二元 七妹助銀三元 貿琴姨助銀十元 季根姨助銀十元 瓊仙助銀二元 桂仙助銀二元 銀好助銀十元 蘇姨助銀二元 阿蟬姑助銀十二元 金妹意鳳幪細嬌助銀五元 意鳳助銀十元 瓊玉助銀五元 銀英助銀二元 梁氏女士助銀二元 陳氏女士助銀一元 銀英助銀三元 有姑助銀一元 細嫂助銀一元 有好姑助銀十元 梳頭細嫂助銀二元 順賢堂麗珍助銀二元 家嫂助銀一元 小娟姑助銀五元 千奶姑助銀二元 金姑助銀一元 容姑助銀二元 月英助銀二元 小坡新街新長發盧陳氏女士助銀五元 芷琴姑助銀五元 譚翠屏助銀五元 新再發金香姑助銀五元 阿姨助銀二元 阿嫦助銀五元 月有助銀二元 瑞悅樓千姊銀一元 翠瓊銀三元 新英發巧雲姑銀二元 悅勝樓關珠小童銀一元 周德榮周炳閣先生樹彩一枚銀四元 洪錦女孩銀二元 何地小童銀二元 鴻生號何氏女士銀二元 福建人何有銀二元 岐順家嫂銀一元 譚阿執銀二元 三姨銀一元 陸君炯先生和合茶 秋月幪二嫂銀一元 黃門女士銀一元 碎法銀三元一角五占 運特則捐共捐來銀二百五十二元八角五占半

長泰街又有寶物賑災者 ◉長泰街寶物賑災諸執心家之姓名及所籌得欵項之多寡業經先後錄報茲又探聞本月廿四星期五驗該街仕記權記蘇記三人聯同在該街寶茶買果以爲籌欵賑災之義舉其本街之濃記則報劝餅食岑申記則報劝生花諸君之好義者此海可敬矣

喜喜南洋兄弟烟草公司又有嘉禾標之香烟出世 ◉南洋兄弟烟草公司所出之各種香烟俱爲國貨久爲社會所歡迎其總廠則在香港近則廣用上海東三省以及南洋均有分局（南洋之分局其總發行所則在叻地）該公司營業之宏偉可想見矣此次粵省水災該公司大發慈悲出而購運米石並捐保小輪數艘載往各災區散賑又加飛行家譚根君在香港沙田演飛機助賑時該公司亦出其各種之香烟在閩看飛機島內發售所得之貲盡數撥充賑欵此其愛羣之熱誠殊堪欽敬今該公司又新出一種五十枝礙庄嘉禾標香烟此烟聞即係由三喜標烟本質更加改良者該公司往日之三喜標香烟既已膾炙人口今特再加改良換用此標以示區別味香以醇質和以潤係全揀選中國最上品煙葉製造者凡我愛國同胞當茲振興國貨之潮流切勿爲賤爲物想必樂爲購吸該公司之香烟固無俟謳人之勸駕也

演劇爭鬦 ◉本月二十日水塢內之華人因中元節演劇計有老玉梨與爲梨香兩班不意演至昨夕十二點鐘時兩班因爭勝起衅互相鬥毆其結果則爲梨香班之打鑼某甲被老玉梨班中人毆傷頭部由爾時主因而勸解事始寢息可謂無益之舉動矣

電車脫軌 ◉昨日下午兩點半鐘五十二號電車在湯厳生店處換班行至門牌四百八十一號新德豐店門外忽爾脫軌撞倒一無人乘坐之手車車夫則墮於水溝內幸不致爲電車所碾惟被自己手車壓傷其足當時圍觀者如堵爲謂手車夫若不墮於水溝則不堪設想倘由電車公司派人將電車移返軌道照常駛行

更正昨誤 ◉金和源號昨日稱登告白中云向用貿照爲司理之職照字誤作照字特此更正以昭核實

欲買小帆船 ○啓者茲有人欲購買小帆船一艘其船須長有四十英尺闊十一英尺深六英尺者便合但有新船更佳否則舊船驗用者亦合 諸君有此帆船欲出售可函致本館通知并將其價開明以便轉致商議相商可也此佈 本館謹啟 英一千九百一十五年九月一號 卅

本校啓事

公啟者本校今重改組教育事宜務求臻善特公舉金葆光先生爲本校名譽校長蓋金先生素於教育之事富有經驗故凡教育後進應當如何進行金君尤爲嫻熟自此本校得金君出而部署一切則本校教育事業之進步可拭目待之也凡有子弟願就學者幸勿失此時機速到本校報名是幸此佈

中華民國乙卯七月廿二日 新嘉坡愛同學校同人公啟 卅

敬頌良醫

退邑胡合貴自客歲携眷星洲欲謀生業未就不期二小孫忽染病肺瘋及無名腫毒之症步履艱難醫藥罔效自思無法可治幸蒙友人余玉鄰再三荐舉現有大坡賭間口漢醫沈先生韶邑人氏素精岐黃算當世之良醫何不請來診視忍因愛子情深急于求治遂請先生施術據云此乃小病耳何傷奮爲初服一劑其病減半再服再進二三劑全愈果然身體強壯異乃藥到回春可稱華陀再世但弟受先生之恩無以爲酬特登報端表揚盛德並以告同病者知所問津焉 沈醫寄先生專治內外兒科接骨脫牙等症住在賭間口漢德當門牌二十六號

乙卯年七月廿二日 小坡米朱律鼎美號胡合貴謹啟 卅

辭夥廣告

啟者本金和源號督理榮珈生理在勞奕芝律門牌六十一號向用貿照爲司理之職今因貿照課業辭退倘有與該號來往賬條不明及與人擔保揭借情節定式一禮拜內前來與他理會否則係是自悞與敝無干此佈

乙卯年七月廿一日 金和源告白 卅

本坡政府嚴重取締私帶書信之通告

新嘉坡中華商務總會爲剴切通告事本坡政府現爲戒嚴期間嚴行取締私帶書信之新章已於一千九百十五年八月二十七號通過即日實行在案茲錄章大略如左

一凡有出入口書信必須逕寄郵政局不得自行携帶如有私帶無論密封露封有無人蒙）均作爲違犯禁令

一政府派有專員檢查私帶書信之人且有權可以搜檢出入口之行李及各人之身上

一凡有不知此令誤帶書信出入口者一遇政府所派檢查私信之專員時必須將所携帶之書信一概交與檢查專員由檢查專員給一收據

一凡有不遵以上各條之禁令者政府得處以二年苦工之監禁或五千員之罰欵亦得以二罪並處罰

以上新章係行於戒嚴期間竊恐吾華人未及週知致罹重罰用特剴切通告凡我工商學各界團體以及公司局號行棧山塲旅店商估往來行客各宜交誡其子兄勉其弟親朋夥伴鄰里鄉黨互相勸誡遇有出入口切勿私帶書信干犯禁章致遭重罰 政府令出法隨除雖寬宥願我同胞各宜注意除刊印傳單分派各埠商會請照通知各機關團體轉行印刷廣布各埠各報社停眾週知外特此通告即希 查照轉知互相勸告剴切禱切此佈

中華民國四年八月三十一號 公布 卅

承項不成 ○啟者本七月初九日敝榮興號登有廣告向鍾湛及其子寅和項來再協春棠藥生理一節今因再協春前與坡中交易多有轇轕未清之處以致承項不成茲特再爲聲明免致後論 乙卯年七月廿一日 榮興號謹啟 卅